

Deze aankondiging op de TED-website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:260779-2012:TEXT:NL:HTML>

**B-Brussel: Software en informatiesystemen  
2012/S 156-260779**

**Aankondiging van een opdracht**

**Diensten**

Richtlijn 2004/18/EG

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

**I.1) Naam, adressen en contactpunt(en)**

Smals  
Fonsnylaan 20  
Contactpunt(en): Smals  
Ter attentie van: Christophe Stoquart  
1060 Brussel  
BELGIË  
Telefoon: +32 27875898  
E-mail: [Smals-BB-001-025-2012@smals.be](mailto:Smals-BB-001-025-2012@smals.be)  
Fax: +32 25444242

**Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het volgende adres:** Hetzelfde adres als voor het/de hierboven vermelde contactpunt(en)

**Bestek en aanvullende documenten (zoals documenten voor een concurrentiegerichte dialoog en een dynamisch aankoopstelsel) zijn verkrijgbaar op:** Hetzelfde adres als voor het/de hierboven vermelde contactpunt(en)

**Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend bij:** Hetzelfde adres als voor het/de hierboven vermelde contactpunt(en)

**I.2) Soort aanbestedende dienst**

Andere: Smals is een vereniging van openbare instellingen van sociale zekerheid, van de sector van de gezondheidszorg en van de overheidsdiensten die de opdracht heeft de actoren van de sociale sector, de gezondheidszorg en de overheid proactief en op duurzame wijze te ondersteunen en te begeleiden bij hun informatiebeheer, zodat zij aan hun gebruikers een effectieve en efficiënte dienstverlening kunnen verstrekken.

**I.3) Hoofdactiviteit**

**I.4) Gunning van de opdracht namens andere aanbestedende diensten**

**Afdeling II: Voorwerp van de opdracht**

**II.1) Beschrijving**

**II.1.1) Door de aanbestedende dienst aan de opdracht gegeven benaming:**

VMware.

**II.1.2) Type opdracht en plaats van uitvoering van de werken, levering van de goederen of verlening van de diensten**

Diensten  
Dienstencategorie nr 7: Computer- en aanverwante diensten

Belangrijkste plaats van uitvoering van de werken, levering van de goederen of verlening van de diensten:  
Brussels gewest.  
NUTS-code BE100

II.1.3) **Inlichtingen over de overheidsopdracht, de raamovereenkomst of het dynamisch aankoopstelsel (DAS)**

De aankondiging betreft de opstelling van een raamovereenkomst

II.1.4) **Inlichtingen over de raamovereenkomst**

Raamovereenkomst met één onderneming

**Looptijd van de raamovereenkomst**

Jaar/jaren: 4

II.1.5) **Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen**

De opdracht beoogt een raamovereenkomst voor:

— de vernieuwing van de contracten voor onderhoud en support (SnS) van de VMware-licenties Vcenter Server Standard en Vsphere Enterprise Plus geïnstalleerd bij Smals,

— de eventuele aankoop van extra VMware-producten in het kader van een uitbreiding van de infrastructuur van Smals, van haar functionaliteiten en van haar diensten.

II.1.6) **CPV-classificatie (Gemeenschappelijke woordenlijst overheidsopdrachten)**

48000000

II.1.7) **Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

II.1.8) **Percelen**

II.1.9) **Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

II.2) **Hoeveelheid of omvang van de opdracht**

II.2.1) **Totale hoeveelheid of omvang:**

Geraamde waarde zonder btw: 400 000,00 EUR

II.2.2) **Inlichtingen over opties**

Opties: ja

Beschrijving van deze opties: Het derde en vierde jaar van de raamovereenkomst is optioneel. De voorwaarden voor de uitoefening van deze optie zijn in het bijzonder bestek vermeld.

II.2.3) **Inlichtingen over verlengingen**

II.3) **Duur van of uiterste termijn voor de voltooiing van de opdracht**

**Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

III.1) **Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

III.1.1) **Verlangde borgsommen en waarborgen:**

Zie bijzonder bestek.

III.1.2) **Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden en/of verwijzing naar de voorschriften dienaangaande:**

Zie bijzonder bestek.

III.1.3) **De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund:**

III.1.4) **Ander bijzondere voorwaarden**

De uitvoering van de opdracht is aan bepaalde voorwaarden onderworpen: ja

Beschrijving van de bijzondere voorwaarden: Zie bijzonder bestek.

### III.2) **Voorwaarden voor deelneming**

#### III.2.1) **Persoonlijke situatie van ondernemers, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Inlichtingen en formaliteiten om na te gaan of aan de vereisten is voldaan: Door deel te nemen aan een overheidsopdrachtenprocedure, verklaart de kandidaat of inschrijver op zijn erewoord:

Dat hij:

— zich niet in één van de volgende toestanden bevindt: faillissement, vereffening, stopzetting van activiteiten, gerechtelijk akkoord, of in een soortgelijke toestand die voortvloeit uit een gelijkaardige procedure voorzien in de nationale wetgevingen of regelgevingen,

— niet het faillissement heeft aangevraagd of het voorwerp vormt van een procedure tot vereffening, gerechtelijk akkoord of een andere gelijkaardige procedure die bestaat in de nationale wetgevingen en regelgevingen,

— niet het voorwerp heeft uitgemaakt van een veroordeling door een vonnis dat kracht van gewijsde heeft gekregen voor elk misdrijf dat zijn beroepsmoraal aantast.

Dat hij in regel is wat betreft zijn verplichtingen met betrekking tot de betaling van de sociale zekerheidsbijdragen in overeenstemming met de bepalingen van artikel 69bis van het KB van 8.1.1996;

Dat hij heeft voldaan aan zijn verplichtingen met betrekking tot de betaling van zijn belastingen en taksen volgens de Belgische wetgeving of die van het land waar hij gevestigd is.

#### III.2.2) **Economische en financiële draagkracht**

Inlichtingen en formaliteiten om na te gaan of aan de vereisten is voldaan: De inschrijver dient een verklaring te bezorgen betreffende de totale omzet van de onderneming en haar omzet voor de gevraagde diensten en dit voor de laatste 3 jaar. De aanbestedende dienst vestigt de aandacht van de inschrijvers op het feit dat de 2 gevraagde types omzet moeten worden meegedeeld en duidelijk moeten worden gescheiden. Een inschrijver kan zich beroepen op de capaciteiten van andere entiteiten, ongeacht de juridische aard van de banden die bestaan tussen hemzelf en deze entiteiten. Hij moet in dit geval aan de aanbestedende dienst bewijzen dat hij voor de uitvoering van de opdracht over de nodige middelen zal beschikken door de verbintenis voor te leggen waarin deze entiteiten.

#### III.2.3) **Vakbekwaamheid**

Inlichtingen en formaliteiten om na te gaan of aan de vereisten is voldaan:

De inschrijver dient de beschrijving te bezorgen van de technische infrastructuur, van de genomen maatregelen en de mogelijkheden om de opdracht uit te voeren.

Een inschrijver kan zich beroepen op de capaciteiten van andere entiteiten, ongeacht de juridische aard van de banden die bestaan tussen hemzelf en deze entiteiten. Hij moet in dit geval aan de aanbestedende dienst bewijzen dat hij voor de uitvoering van de opdracht over de nodige middelen zal beschikken door de verbintenis voor te leggen waarin deze entiteiten verklaren dat zij deze middelen ter beschikking zullen stellen aan de leverancier.

#### III.2.4) **Informatie over voorbehouden opdrachten**

### III.3) **Voorwaarden betreffende een opdracht voor dienstverlening**

#### III.3.1) **Inlichtingen over een bepaalde beroepsgroep**

#### III.3.2) **Met de uitvoering van de dienstverleningsopdracht belast personeel**

## **Afdeling IV: Procedure**

### IV.1) **Type procedure**

#### IV.1.1) **Type procedure** Openbaar

- IV.1.2) **Beperkingen op het aantal ondernemingen dat verzocht wordt in te schrijven of deel te nemen**
- IV.1.3) **Beperking van het aantal ondernemingen tijdens de onderhandeling of de dialoog**
- IV.2) **Gunningscriteria**
- IV.2.1) **Gunningscriteria**  
Laagste prijs
- IV.2.2) **Inlichtingen over de elektronische veiling**  
Er wordt gebruik gemaakt van een elektronische veiling: neen
- IV.3) **Administratieve inlichtingen**
- IV.3.1) **Referentienummer van het dossier bij de aanbestedende dienst:**  
Smals-BB-001.025/2012-EU-F02\_0
- IV.3.2) **Eerdere bekendmaking(en) betreffende dezelfde opdracht**  
neen
- IV.3.3) **Voorwaarden voor de verkrijging van het bestek en aanvullende stukken of het beschrijvende document**  
Termijn voor ontvangst van aanvragen voor documenten of voor toegang tot documenten: 2.10.2012 - 14:00  
Tegen betaling verkrijgbare documenten: ja  
Prijs: 25,00 EUR  
Betalingstermijnen en -methode: Het bijzonder bestek kan worden geraadpleegd op het volgende adres of is verkrijgbaar:  
— tegen de som van 25 EUR, contant te betalen.  
Het juiste bedrag dient in een omslag te worden gestoken met de vermelding:  
"Bijzonder bestek Smals-BB-001.025/2012 – EU".  
De omslag dient te worden afgegeven aan de receptie van Smals vzw,  
Fonsnylaan 20 te B-1060 Brussel, tussen 9:00 uur en 16:00 uur, behalve in het weekend en op feestdagen, in ruil voor een exemplaar van het bijzonder bestek.  
De limietdatum en limiettijd voor het verkrijgen van het bijzonder bestek aan de receptie van Smals zijn die voor de opening van de offertes.  
— tegen de som van 33,73 EUR (portkosten van 8,73 EUR voor België) of 49,60 EUR (portkosten van 24,60 € voor de andere landen van de Europese Unie), deze som moet gestort worden op de rekening:  
BNP PARIBAS FORTIS: 001-1614919-42.  
IBAN: BE77 0011 6149 1942.  
BIC: GEBABEBB.  
Smals vzw.  
Fonsnylaan 20.  
1060 Brussel met de mededeling "Ref. Smals-BB-001.025/2012– EU"  
De overschrijving moet aangevuld worden met een schriftelijke aanvraag ter attentie van de heer C. Stoquart.  
Smals vzw.  
Fonsnylaan 20.  
1060 Brussel  
Het bijzonder bestek zal aangetekend verstuurd worden na ontvangst van het verschuldigde bedrag (25 EUR + 8,73 EUR of 25 EUR + 24,60 EUR) op de rekening van Smals bij BNP PARIBAS FORTIS, en voor zover Smals de schriftelijke aanvraag ontvangen heeft ten laatste 5 werkdagen voor de datum waarop de inschrijvingen geopend worden.  
Smals kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor vertragingen die te wijten zijn aan stakingen of andere gevallen van overmacht.

- IV.3.4) **Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**  
2.10.2012 - 14:00
- IV.3.5) **Datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**
- IV.3.6) **Taal of talen die mogen worden gebruikt bij inschrijvingen of verzoeken tot deelneming**  
French. Nederlands.
- IV.3.7) **Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**  
Periode in maanden: 6 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijvingen)
- IV.3.8) **Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**  
Datum: 2.10.2012 - 14:00  
Plaats:  
Fonsnylaan 20 te B-1060 Brussel, BELGIE.  
Personen die de opening van de inschrijvingen mogen bijwonen: ja  
Extra inlichtingen over toegelaten personen en openingsprocedure: Alleen de inschrijvers die een inschrijving hebben ingediend of hun afgevaardigden worden toegelaten tot de zitting ter opening van de inschrijvingen.

#### **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

- VI.1) **Inlichtingen over periodiciteit**
- VI.2) **Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**  
De opdracht houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de Europese Unie wordt gefinancierd: neen
- VI.3) **Nadere inlichtingen**  
Eventuele vragen dienen schriftelijk te worden gesteld aan Smals en opgestuurd te worden ter attentie van de heer Christophe Stoquart. De vragen dienen ten laatste op 7.9.2012 te worden ontvangen door Smals. Als de vragen per mail gesteld worden, mag enkel het adres [Smals-BB-001-025-2012@smals.be](mailto:Smals-BB-001-025-2012@smals.be) gebruikt worden. De antwoorden op de ontvangen vragen zullen per mail en per post aan alle kandidaten die een bestek opvroegen worden doorgestuurd op 18.9.2012.
- VI.4) **Beroepsprocedures**
- VI.4.1) **Voor beroepsprocedures bevoegde instantie**
- VI.4.2) **Instellen van beroep**
- VI.4.3) **Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**
- VI.5) **Datum van verzending van deze aankondiging:**  
10.8.2012